

HEILSANIR

**Góða omma og abbi!**

Hjartaliga tillukku við gullbrúðleypsdegnum 15. august.

Takk fyri alt tit hava verið fyri okkum.

Bestu heilsanir ommu- og abbaðørnini



Góða fitta Tórhild
Hjartaliga tillukku við
7 ára degnum 13. august.
Góða eydna nú tú skal
byrja í skúlanum.
**Bestu ynskir Poula og
Greta**



Góða fitta Tórhild
Lukku og gleði á tínum
7 ára degi 13. august.
Nú ert tú ein stór genta.
Jesus pápi signi teg.
**Ynskja Poula omma og
Tóri abbi**

**Allarbesti Andras**

Hjartaliga tillukku við 5 ára degnum tann 12. august.

Vit elska teg.

Mamma & babba



Eg vil við hesum nýta høvi at takka øllum, sum á
einhvønn hátt gleddu meg á 70 ára degnum.
Osla Johansen

**Góða omma**

Hjartaliga tillukku við 60 ára fødingardegnum. Alt tað
besta í framtíðini.

Ynskja maður, børn, svigarbørn og ommubørn

**Góði elskaði abbi og langabbi**

Hjartaliga tillukku við 75 ára degnum í dag og alt tað

besta í framtíðini.

Amanda og Miriam

**Allarbesti beiggi**

Hjartaliga tillukku við 5 ára degnum tann 12. august.

Eg elski teg.

Lý

**Góði elskaði Óðin**

Hjartaliga tillukku við
fødingardegnum 12.
august. Sum tú var raskur
at hoyggja í Skúvoy.
**Nógvar mussar og
klemm frá mammu og
babba**



Mín besti lítibeiggi
Tórður :o)

Ja, nú er at halda seg langt
av vegnum, tí nú er tú 18
ár. Hjartaliga tillukku við
fødingardegnum 13.
august. Góða eydna við
koyrikortinum, og alt tað
besta í framtíðini ynski eg
tær.
Tín stórasystir :o)



TILTØK

Sinnisbati

Íslandsvegur 10 C, 100

Tórsh.

tlf. 322544 · Fax 310813

T-postur:

sinnbati@post.olivant.fo

Skrivstovan er opin mikudag

frá kl. 16-18. Fyrsta mikudag

í mánaðinum er opið til kl.

19.30.

Tú ert vælkominn at ringja og

spyrja um alt, sum hevur við

sinnistrupulleikar at gera á

tlf. 322544.

Nýrafelagið

Postmoga 1063

110 Tórshavn.

Felagið hevur ikki fasta

skrivstovutið, men samband

fæst við felagið á e-mail:

thomsen1@post.olivant.fo

Tlf. 315928, Odny

Tlf. 315786, Karin Elisa

Tlf. 314796, Hallbjørg

LISA -

Skrivstovan hjá Listafólkasam-

bandið Føroya í Pætursarstovu

Vegna summarferiu verður

skrivstovan stongd í juli.

Opið verður aftur sum vanligt

mánadagin 2. august.

Amnesty International,

Føroya deild

Ínglávvegur 18, 4. hædd

Tlf. 315816

Skrivstovan er opin mánadag

frá kl. 13.00-17.00 og

mikudag frá kl. 9.30-17.30.

Heimasíðan: www.amnesty.fo

Teldupost: Amnesty-

Amnesty.fo

LFÚ-skrivstovan

hefur opið týsdag og hósdag

frá kl. 15 til 18. LFÚ ráðgev-

ingin hevur opið týsdag og

hósdag frá kl. 16 til 18.

Tinghúsvegur 18, 3. hædd,

Tórshavn.

Tel. 310220 (skrivstovan)

tel. 315015 (ráðgevingin).

Teldupostur:

lfu@post.olivant.fo

Heimasíða: www.lfu.fo

MÁF

(Meginfelag Áhugaleikara

Føroya) heldur til í húsum

Hans Andrias Djurhuusar

undir Pisuvørða 2, Tórshavn

Tlf. 315624 og 315688, Faks

315924,

e-mail: maf@maf.fo og

maf@post.olivant.fo

Heimasíða: www.maf.fo

Opið er: má. og tý. kl. 10-15,

mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl.

10-15.

Endamál felagsins er at

stuðla áhugaleiklist og menna

hesa

mentunargrein í Føroyum.

Formaður: Hilmar Joensen,

Nólsoy. Listarligur ráðgevi:

Birita Mohr. Dagl. leiðari:

Malan Matras Joensen.



Mikudagur kl. 19.00:

Føroyar-Malta

Hetta er vinardystur, sum
er liður í fyrireikingunum
hjá fótbóltslandsliðnum til
HM-undankappingina í
heyst. Føroyar hava fyrr
spælt móti Malta og hava
vunnið dystirnar bæði á
heimavølli og útvølli.

Landsliðið hevur fleiri
stórar uppgávur í heyst og
skal spæla móti sjálvum
Fraklandi á heimavølli
fyrst í september. Triggir
útdystir verða eisini móti
Sveits, Kypros og Írlandi.

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av

danska Tjððbankanum

USA

Bretland

Svøríki

Noreg

Sveits

Ísland

Kanada

Japan

Yen

Evra

Dollarar

Pund

Króna

Króna

Frankur

Króna

Dollari

Yen

Evra

607,9300

1111,6300

80,8300

89,2900

482,4100

8,5200

459,6600

5,4747

743,6800

617,6300

1122,2900

80,5100

88,3100

482,4000

8,6100

467,0400

5,5412

743,5700



KROSSORÐ

384	SKOÐA	REIÐ- SKAPUR	STYTING	KONA	FISKI- LEIÐ	STYTING	VIRKNA- FARIR	BYRUR	HJÁ- LÍÐ	ISA- FARUR	IGYLLA	SKIL	RADEN	FRAM- LEIÐSLA	ALU- LIVNING
1															
FIRMA															2
TÍSKT FIRMA		US BYRUR KONA							TELUR- ORD	HAVNIN NATRIUM		NITRO- GEN		SUM FIRTI	FJÓT
FELAG			TOUS MAUR		KAP- TEJUR						TÍPI				
PORT- UM					SPANIA			FINNI RADIO					HJÁFAR		KSS TBL
KONA					KAMAR				BROT- INUM						
BYRIN					BILUR VONALUR				AMBO- IO	LAND- SIND- ARI			ALDA GLOPP- AR		
NIKKEL SILVUR			BYGD FIRMA									HANI BILUR- PARTUR		TONI	
EINS					UAVN SPAKUR								FOSSUR KONA	LITUR RUNDUR FAR	EINS
REX		SKRIV- AR	STRAFF- URIN												
GRINS- BY			OPING ITALIA												
LIVI				MAUR EXETER						GRAMM EINS					VAKSA HOLL- A
HJÁ- LÍÐ			BYAN- LÍÐ SAMIA						STYTING SILO					OYS? OXY- GEN	
IKKI VIT				SYSLU- MERKI NATRIUM		B KONA BILUR									
KLOKK- URVAR					SYSLU- MERKI KALJUM				URAN LASSI VAROU TOSO				NORD- MAUR ALEA		
METUR		HUG- ANUM										NATRIUM		DK PARTA- FELAG	9

Vinnari:

Kai Vágfjall
Postmoga 3250
110 Tórshavn

Loysnin frá seinastu viku Loysunarorðið: NEBRASKA

N	I	E	L	S	F	I	N	S	E	N	S	G	Ø	T	A
O	P	N	A	H	J	A	L	L	U	R		O	R	A	N
R		N	N	A			Å	R		S	N		R		
Ø			G	R	R	R	R		O	R	E	G	A	N	O
U	R	V	G	U	A	Y		S	P	A	K	U	L	I	G
R	Ø	S	A	N		T	I	V	A	Ø	R	B	K		
L	T	A	D		A	-	L	A	F	M	A	E			
A	T		R	S	W		A	R	B	E	I	T	T	R	
N	I		D	A	R	T		T	O	S	K	A	R	A	
D	A		G	A	N	D	I		T	E	N	O	R		
A	U	S	T	I	N		A	F	S			A	S	A	R
H	U	N	A	N	G	I		O	K	R	A		S	N	
Ú	A	L		L	O	Ø	S	I	N	G		A	K	A	
S	O	E	J	E		S	L		T	R	I	N			
Í	R	A	N	A	R	I		U	I	G		V	N	N	
Ø	Ø	383	T	N		T	O	T	R	A	S	Ó	L	A	

Hvønn fríggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu
innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bóka-
deild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabóka-
grunni. (Krossa av á listanum høgumegin, hvørja tú
best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loys-
unarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin.
Vinnarin verður saman við loystu kunningjardur í
blaðnum fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn –og viðmerkið »Krossorðagáta nr. «á bjálvan.

Loysunar-
orðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

384

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!



Frá **BÓKADEILD**
FØROYA LÆRARAFELAGS: